

GEMEINDE
ST. MARTIN IN PASSEIER
 Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES



COMUNE DI
SAN MARTINO IN PASSIRIA
 Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del:

04.05.2026

Uhr - Ore:

16:00

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER			
Gemeindereferentin	Martina ILMER			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Allgemeine Verwaltung - Gewährung eines Investitionsbeitrages an den Jagdverein St. Martin in Passeier für den Ankauf einer Drohne mit Wärmebildkamera und Zubehör

Amministrazione generale - concessione di un contributo in conto capitale all'associazione dei cacciatori di San Martino in Passiria per l'acquisto di un drone con termocamera e accessori

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsicht in das Ansuchen des Jagdvereins St. Martin in Passeier, Prot. Nr. 1595 vom 03.02.2026, mit welchem um die Gewährung eines Investitionsbeitrages für den Ankauf einer Drohne mit Wärmebildkamera und Zubehör ersucht wird.

Insbesondere dient die Drohne der Unterstützung bei der Kitzrettung vor der Mahd. Dadurch können Wildverluste deutlich reduziert und ein aktiver Beitrag zum Tierschutz geleistet werden. Der Jagdverein erfüllt mit seiner Tätigkeit eine wichtige öffentliche Aufgabe im Interesse der Allgemeinheit und arbeitet eng mit den landwirtschaftlichen Betrieben zusammen. Der beantragte Beitrag stellt daher eine zweckmäßige und gerechtfertigte Unterstützung dar.

Nach Einsicht in die Verordnung betreffend die Gewährung von Beiträgen und Sachleistungen an Personen sowie an öffentliche und private Körperschaften, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2012.

Nach Einsicht in den Art. 1 obiger Verordnung.

Nach Einsicht in den beigelegten Finanzierungsplan und den Kostenvoranschlag.

Als richtig erachtet, dem Jagdverein St. Martin in Passeier einen Investitionsbeitrag in Höhe von 3.000,00 € zu gewähren.

Der Beitrag wird nach Vorlage der Abrechnungsunterlagen ausbezahlt.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
ILCBCBpLGsD4WEDib2Cs6zqCxasj/FJf+CK4mTOHe1g=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
C4RKcy6l/MCuJwAdSMalvflYpe4V+hSELCf0btatPRg=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la domanda prot. n. 1595 del 03/02/2026 dell'associazione cacciatori di San Martino in Passiria, con la quale chiede la concessione di un contributo in conto capitale per l'acquisto di un drone con termocamera e accessori.

In particolare, il drone serve a supportare il salvataggio dei caprioli prima dello sfalcio. In questo modo è possibile ridurre sensibilmente le perdite di fauna selvatica e fornire un contributo attivo alla tutela degli animali. Con la propria attività, l'associazione cacciatori svolge un'importante funzione di interesse pubblico nell'interesse della collettività e collabora strettamente con le aziende agricole. Il contributo richiesto rappresenta pertanto un sostegno adeguato e giustificato.

Visto il Regolamento riguardante la concessione di contributi e prestazioni in natura a persone ed enti pubblici e privati, approvato con deliberazione consiliare n. 3 del 25/01/2012.

Visto l'art. 1 del suddetto regolamento.

Visto il piano di finanziamento e il preventivo di spesa allegato.

Ritenuto giustificato di concedere all'associazione cacciatori di San Martino in Passiria un contributo in conto capitale di 3.000,00 €.

Il contributo sarà versato su presentazione del rendiconto.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
ILCBCBpLGsD4WEDib2Cs6zqCxasj/FJf+CK4mTOHe1g=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
C4RKcy6l/MCuJwAdSMalvflYpe4V+hSELCf0btatPRg=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

1. dem Jagdverein St. Martin in Passeier für den Ankauf einer Drohne mit Wärmebildkamera und Zubehör einen Investitionsbeitrag in Höhe von 3.000,00 € zu gewähren und auszuzahlen;
2. den Beitrag nach Vorlage der Abrechnungsunterlagen auszuzahlen;
3. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

DELIBERA

1. di concedere e liquidare all'associazione cacciatori di San Martino in Passiria un contributo in conto capitale di 3.000,00 € per l'acquisto di un drone con termocamera e accessori;
2. di liquidare il contributo previa presentazione rendiconto;
3. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Betrag Importo</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>UEB Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>
3.000,00 €	485 /	2026	05022.03 040100	50260

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **660**